

EMIL
CERAMICA

EXTERNA



UNA COLLEZIONE PER SPAZI
OUTDOOR CHE RESTITUISCE
IL CARATTERE FORTE E
AUTENTICO DI UNA PIETRA
PARTICOLARMENTE DIFFUSA
NELLE DOLOMITI ITALIANE.

EXTERNA

SI CONTRADDISTINGUE
PER LE GRAFICHE MOSSE
DA UN MARCATO
DINAMISMO SUPERFICIALE,
RICCHE DI CHIAROSCURI
ED È DISPONIBILE NEI COLORI
AVORIO, SABBIA E GRIGIO,
CON I FORMATI 20x20 E 20x40,
AI QUALI SI AGGIUNGE
IL 50x100 SPESSORATO 20MM.

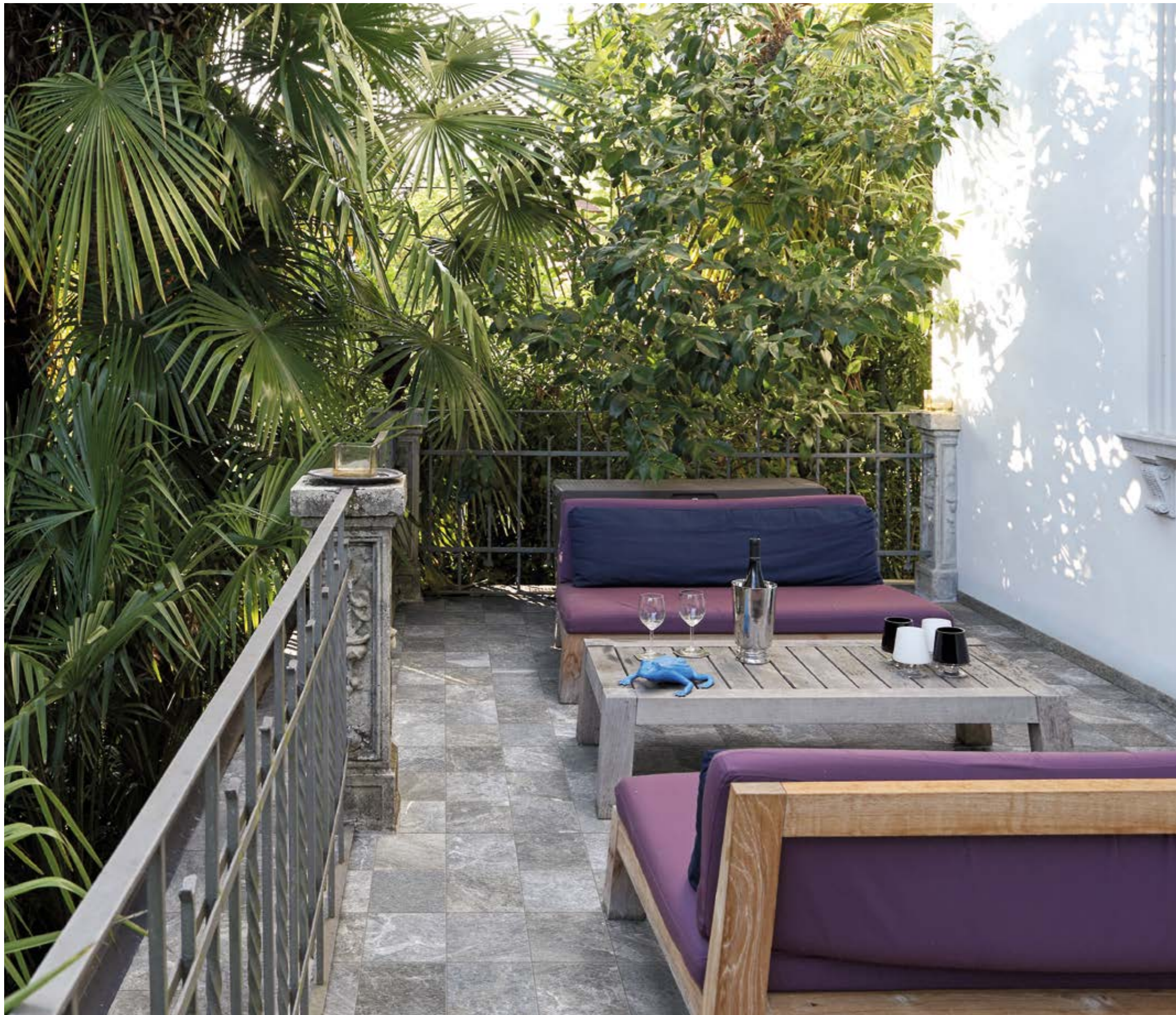
**PER AMBIENTAZIONI ESTERNE
CHE TRASMETTANO
UNA SENSAZIONE
DI ELEGANZA
NATURALE E AUSTERA.**



A collection for outdoor areas with the strong, authentic personality of a stone particularly widely found in the Italian Dolomites.

Externa has very striking, dynamic patterning, rich in light/dark contrasts, and is available in Avorio, Sabbia and Grigio colours, with the 20x20 cm and 20x40 cm sizes, plus 50x100 cm in the extra-thick 20 mm version.

For outdoor locations which convey a mood of natural, austere elegance.



Grigio Nat. 20x20 - 7^{7/8}"x7^{7/8}"

Battiscopa Grigio Nat. Rett. 7,5x60 - 2^{15/16}"x23^{5/8}"

Elemento a "L" Nat. 15x30x5 - 5^{7/8}"x11^{13/16}"x1^{15/16}"



Grigio Nat. 20x20 - 7^{7/8}"x7^{7/8}"

Battiscopa Grigio Nat. Rett. 7,5x60 - 2^{15/16}"x23^{5/8}"

Elemento a "L" Nat. 15x30x5 - 5^{7/8}"x11^{13/16}"x1^{15/16}"

XT

Sabbia Nat. 20x20 - 7¹/₈"x7¹/₈"
Sabbia Nat. 20x40 - 7¹/₈"x15³/₄"





Avorio Nat. 20x20 - 7^{7/8}"x7^{7/8}"
Avorio Nat. 20x40 - 7^{7/8}"x15^{3/4}"



Sabbia Nat. 20x20 - 7^{7/8}" x 7^{7/8}"
Sabbia Nat. 20x40 - 7^{7/8}" x 15^{3/4}"

XT

Sabbia Nat. 20x20 - 7⁷/₈" x 7⁷/₈"
Sabbia Nat. 20x40 - 7⁷/₈" x 15³/₄"





Avorio Nat. 20x40 - 7^{7/8}"x15^{3/4}"
Elemento a "L" Nat. 15x30x5 - 5^{7/8}"x11^{13/16}"x1^{15/16}"

Avorio Nat. Rett. 50x100 - 19^{11/16}"x39^{3/8}"

20MM



XT

Avorio Nat. 20x40 - 77/8" x 15 3/4"



Grigio Nat. 20x20 - 7^{7/8}"x7^{7/8}"

Grigio Nat. 20x40 - 7^{7/8}"x15^{3/4}"



Grigio Nat. 20x20 - 7⁷/₈" x 7⁷/₈"
Grigio Nat. 20x40 - 7⁷/₈" x 15³/₄"





XT

Avorio Nat. 20x20 - 7⁷/₈"x7⁷/₈"

Avorio Nat. 20x40 - 7⁷/₈"x15³/₄"

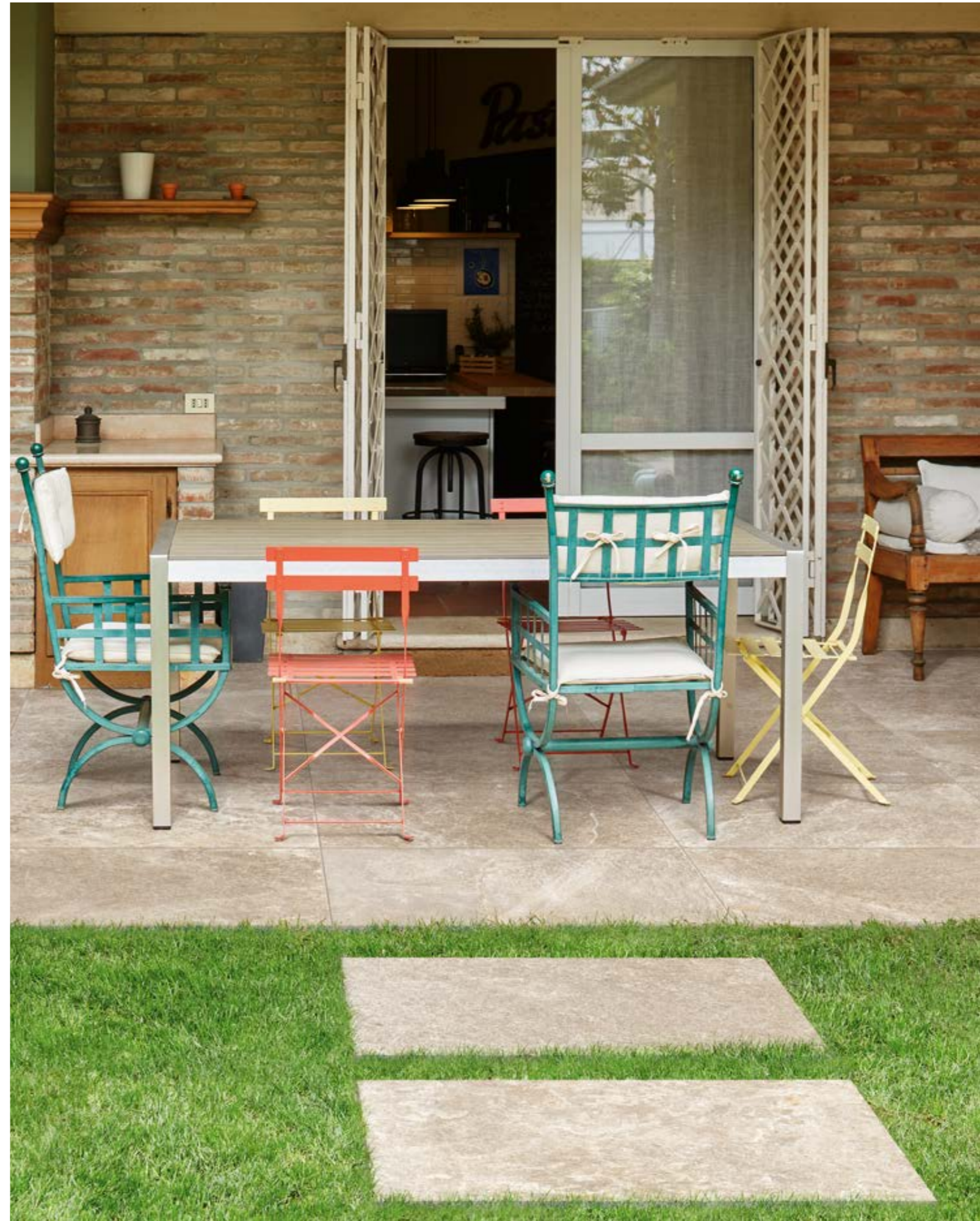


Sabbia Nat. 50x100 - 19^{11/16}"x39^{3/8}"

20MM

Sabbia Nat. 50x100 - 19^{11/16}"x39^{3/8}"

20MM





COLORI / FORMATI

COLOURS / SIZES - COULEURS / FORMATS - FARBEN / FORMATE - COLORES / TAMAÑOS - ЦВЕТА / ФОРМАТЫ

Avorio



20x40 - 7⁷/₈" x 15³/₄"

EEHM 428Z0 Naturale

● 49

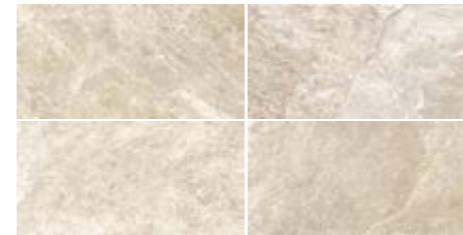


20x20 - 7⁷/₈" x 7⁷/₈"

EEHF 028Z0 Naturale

● 49

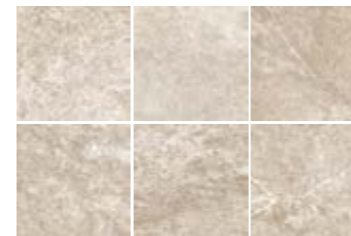
Sabbia



20x40 - 7⁷/₈" x 15³/₄"

EEHN 428Z3 Naturale

● 49



20x20 - 7⁷/₈" x 7⁷/₈"

EEHG 028Z3 Naturale

● 49

Grigio



20x40 - 7⁷/₈" x 15³/₄"

EEHP 428Z8 Naturale

● 49



20x20 - 7⁷/₈" x 7⁷/₈"

EEHH 028Z8 Naturale

● 49

Si consiglia la posa con fuga 2 mm. - Laying with a 2 mm-joint is recommended. - Pose recommandée avec joints de 2 mm.
Es wird eine Fugenbreite von 2 mm empfohlen. - Se recomienda la colocación con juntas de 2 mm. - Рекомендуется укладка с швом 2 мм.

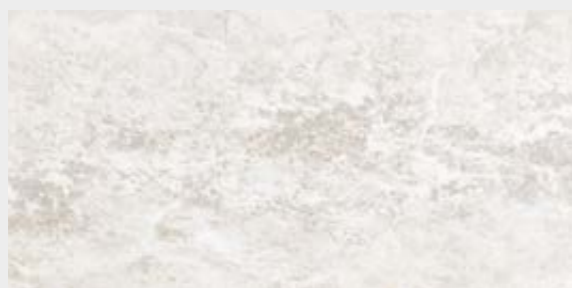
Externa 20mm offre la possibilità di realizzare spazi esterni di grande valore estetico, senza rinunciare alle prestazioni tecniche.

Le caratteristiche specifiche di **Externa 20mm** permettono di integrare perfettamente il materiale con l'ambiente circostante, offrendo la possibilità di creare in modo semplice ed efficace camminamenti e percorsi outdoor.

L'alto spessore di **Externa 20mm** garantisce un'elevata resistenza rendendolo ideale negli ambienti interni ed esterni pubblici.

Externa 20mm è facile da posare su erba, su sabbia, su ghiaia. La posa a colla su massetto permette di realizzare pavimentazioni carrabili industriali e commerciali. Ideale per rampe di accesso e garage.

Externa 20mm è l'ideale per la creazione di pavimenti sopraelevati.



50x100 - 19^{11/16}" x 39^{3/8}"
EEHJ XC58Z0R Naturale Rett.

● 85



50x100 - 19^{11/16}" x 39^{3/8}"
EEHK XC58Z3R Naturale Rett.

● 85



50x100 - 19^{11/16}" x 39^{3/8}"
EEHL XC58Z8R Naturale Rett.

● 85



20MM 50x100 - 19^{11/16}" x 39^{3/8}"

Externa 20mm offers the chance to develop extremely aesthetically pleasing external spaces without compromising on technical expertise.

The specific qualities of **Externa 20mm** allow you to perfectly integrate the material in the surrounding environment, making it possible to create walkways and outdoor paths easily and effectively.

The thickness of **Externa 20mm** guarantees excellent resistance, making it ideal for use in both indoor and outdoor public spaces.

Externa 20mm is easy to lay on grass, sand and gravel. By gluing it down to screed it is possible to create industrial and commercial paved driveways. Ideal for access ramps and garages.

Externa 20mm is ideal for the creation of cavity floors.

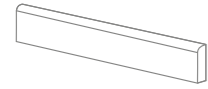


XT



PEZZI SPECIALI

TRIMS - PIECES SPECIALES - FORMTEILE - PIEZAS ESPECIALES - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



BATTISCOPA - SKIRTING

7,5x60 - 2^{15/16}"x23^{5/8}"

Pcs. Box 15 - ML x Box 9

EFAJ 878Z0R Avorio Nat. Rett. ● 11

EFAK 878Z3R Sabbia Nat. Rett. ● 11

EVAL 878Z8R Grigio Nat. Rett. ● 11



ELEMENTO A "L" - L SHAPED PIECE

15x30x5 - 5^{7/8}"x11^{13/16}"x1^{15/16}"

Pcs. Box 6 - ML x Box 1,80

EFAC 668Z0 Avorio Nat. ● 21

EFAD 668Z3 Sabbia Nat. ● 21

EFAZ 668Z8 Grigio Nat. ● 21



Sabbia Nat. 20x20 - 7^{7/8}"x7^{7/8}"

Sabbia Nat. 20x40 - 7^{7/8}"x15^{3/4}"

Elemento a "L" Nat. 15x30x5 - 5^{7/8}"x11^{13/16}"x1^{15/16}"

PEZZI SPECIALI

20MM

TRIMS - PIECES SPECIALES - FORMTEILE - PIEZAS ESPECIALES - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



GRADONE - STEP

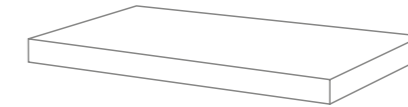
33x100x5 - 12^{15/16}"x39^{3/8}"x1^{15/16}"

Pcs. Box 2 - ML x Box 2,00

EEW3 8S8Z0R Avorio Nat. Rett. ● 93

EEW4 8S8Z3R Sabbia Nat. Rett. ● 93

EEW5 8S8Z8R Grigio Nat. Rett. ● 93



ANGOLARE DX / SX - CORNER TILE DX / SX

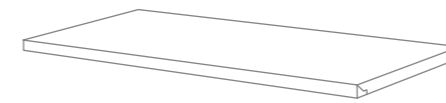
33x100x5 - 12^{15/16}"x39^{3/8}"x1^{15/16}"

Pcs. Box 2 - ML x Box 2,00

EEW6 8S8Z0RD / EEW9 8S8Z0RS Avorio Nat. Rett. ● 98

EEW7 8S8Z3RD / EEW10 8S8Z3RS Sabbia Nat. Rett. ● 98

EEW8 8S8Z8RD / EEW11 8S8Z8RS Grigio Nat. Rett. ● 98



TERMINALE - ENDINGPIECE

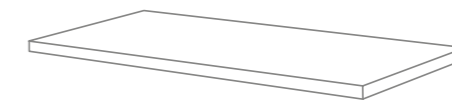
33x100x2,5 - 12^{15/16}"x39^{3/8}"x^{15/16}"

Pcs. Box 2 - ML x Box 2,00

EEWG 7S8Z0R Avorio Nat. Rett. ● 93

EEWH 7S8Z3R Sabbia Nat. Rett. ● 93

EEWJ 7S8Z8R Grigio Nat. Rett. ● 93



ANG. TERMINALE DX / SX - ENDINGPIECE CORNER DX / SX

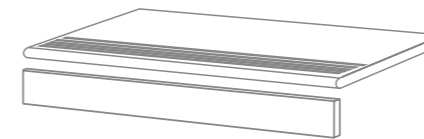
33x100x2,5 - 12^{15/16}"x39^{3/8}"x^{15/16}"

Pcs. Box 2 - ML x Box 2,00

EEWK 7S8Z0RD / EEW12 7S8Z0RS Avorio Nat. Rett. ● 98

EEWL 7S8Z3RD / EEW13 7S8Z3RS Sabbia Nat. Rett. ● 98

EEWM 7S8Z8RD / EEW14 7S8Z8RS Grigio Nat. Rett. ● 98



GRADINO - STAIR TREAD

33x100 - 12^{15/16}"x39^{3/8}"

Pcs. Box 2 - ML x Box 2,00

EEW0 6S8Z0R Avorio Nat. Rett. ● 91

EEW1 6S8Z3R Sabbia Nat. Rett. ● 91

EEW2 6S8Z8R Grigio Nat. Rett. ● 91

ALZATA - RISER

16,5x100 - 6^{1/2}"x39^{3/8}"

Pcs. Box 4 - ML x Box 4,00

EEWD 4T8Z0R Avorio Nat. Rett. ● 54

EEWE 4T8Z3R Sabbia Nat. Rett. ● 54

EEWF 4T8Z8R Grigio Nat. Rett. ● 54

EXTERNA

Dry - Pressed Ceramic Tiles ISO 13006 Annex G - UNI EN 14411 Annex G - Bla GL

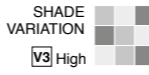


CARATTERISTICHE TECNICHE Technical Features - Características Técnicas - Technische Eigenschaften Technische Eigenschaften - Características Técnicas - Технические Характеристики		NORMA Standard - Norme Norm - Norma - Норма	VALORI Value - Valeur Vorgabe - Valor - Средние	
	PLANARITÀ Flatness - Planéité - Ebenflächigkeit - Planaridad - Плоскость	UNI EN ISO 10545/2	± 0,26% / ± 1,5 mm	
		ASTM C485 CALIBRATED ± 0,75% (MAX ± 0,09 in)	-	
		ASTM C485 RECTIFIED ± 0,40% (MAX ± 0,05 IN-SIZE ≤ 60 cm) (MAX ± 0,07 IN-SIZE > 60 cm)	± 0,25%	
	ASSORBIMENTO D'ACQUA (VALORE MEDIO IN %) Water absorption (Average value expressed in %) - Absorption d'eau (Valeur moyenne en %) Wasseraufnahme (Durchschnittswert in %) - Absorción de agua (Valor medio en %) Поглощение воды	UNI EN ISO 10545/3 ≤ 0,5 %	CONFORME	
		ASTM C373	COMPLIANT	
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Modulus of rupture - Resistance a la flexion - Biegefestigkeit Resistencia a la flexion - Прочность на изгиб		NAT.	20MM.
		UNI EN ISO 10545/4	≥ 50 N/mm ²	≥ 50 N/mm ²
	FORZA DI ROTTURA Breaking strength - Résistance à la rupture - Bruchlast - Resistencia a la rotura - Разрывное усилие	UNI EN ISO 10545/4	≥ 2000 N	≥ 4000 N
		ASTM C648	250 Lbs	700 Lbs
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance - Résistance au gel - Frostbeständigkeit Resistencia a las heladas - Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12	CONFORME	
		ASTM C1026	UNAFFECTED	
	RESISTENZA CHIMICA AD ALTE E BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E BASI Chemical resistance to high and low acid and basic concentrations Résistance chimique aux hautes et basses concentrations d'acides et de bases Chemikalienfestigkeit bei hohen und niedrigen Konzentrationen von Säuren und Basen Resistencia química con concentraciones altas y bajas de ácidos y bases Химическая стойкость к высоким и низким концентрациям кислот и щелочей	UNI EN ISO 10545/13	GA - GLA - GHA	
		ASTM C-650	UNAFFECTED	
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance - Résistance aux taches - Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas - Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	5	
		CTI 81-7D	NO EVIDENT VARIATION	
	COEFFICIENTE DI ATTRITO Slip resistance - Coefficient de glissement - Rutschfestigkeit Barfußbereich Coeficiente de atrito medio - Коэффициент трения		NAT.	20MM.
		DIN 51130	R11	R11
		DIN 51097	C (A+B+C)	C (A+B+C)
		ANSI A 137.1-2012 DCOF (SECTION 9.6)	WET ≥ 0,42	WET ≥ 0,42
		B.C.R.A.	≥ 0,40	≥ 0,40

Per maggiori chiarimenti sui dati tecnici e sulla garanzia consultare il catalogo generale in vigore. - For further information on technical specifications, please consult our up-dated general catalogue. - Pour toutes informations supplémentaires sur les données techniques et sur les garanties, veuillez consulter le catalogue général en vigueur. - Für weitere Informationen über technische Daten und Garantie beziehen sie sich bitte auf den aktuellen Gesamtkatalog. - Para ulteriores informaciones sobre los datos técnicos y la garantía, vease el catalogo general en vigor. - Более подробную информацию о технических данных и гарантии смотрите в действующем сводном катал.



Min. 7,5%



Formato Size Format Format Tamaño Формат cm	Spessore Thickness Épaisseur Stärke Espesor Толщина mm	Pz. x Mq. Pieces x Sqm Pcs / M ² Stk. x Qm Pzs x Mc. Шт x Кв.М.	Pz. x Scat. Pieces x Box Pcs / Bte Stk. x Krt. Pzs x Caja Шт x Кор.	Mq. x Scat. Sqm x Box M ² / Bte Qm x Krt. Mc. x Caja Кв.М. x Кор.	Peso x Scat. Weight x Box Poids / Bte Gewicht x Krt. Peso x Caja Вес x Кор. Kg	Scat. x Pal. Boxes x Pal. Bte / Pal. Krt. x Pal. Cajas x Pal. Кор. x Подд.	Mq. x Pal. Sqm x Pal. M ² / Pal. Qm x Pal. Mc. x Pal. Кв.М x Подд.	Peso x Pal. Weight x Pal. Poids / Pal. Gewicht x Pal. Peso x Pal. Вес x Подд Kg
20x40 Naturale	10	12,5	12	0,960	20,00	54	51,84	1080
20x20 Naturale	10	25,0	24	0,960	21,00	54	51,84	1134
50x100 Naturale 20MM	20	2	1	0,500	22,50	50	25,00	1125

FRENCH / DEUTSCHE / ESPANOL / RUSSIAN

Collection Externa

Une collection pour l'extérieur qui exprime le caractère fort et authentique d'une pierre très répandue dans les Dolomites italiennes. Externa se distingue par des textures graphiques animées d'un intense dynamisme superficiel, où se déchaînent de nombreux clairs-obscur. La collection est disponible dans les couleurs Avorio, Sabbia et Grigio, en 20x20 et 20x40 cm et dans le format 50x100 cm à épaisseur renforcée 20 mm. Pour une sensation d'élégance naturelle et sobre à l'extérieur.

20MM

Externa 20mm offre la possibilité de réaliser des espaces extérieurs d'une grande valeur esthétique, sans toutefois renoncer aux prestations techniques.

Les caractéristiques spécifiques de Externa 20mm permettent d'intégrer parfaitement le matériau à l'environnement ambiant, offrant la possibilité de créer simplement et efficacement des parcours faciles à nettoyer.

L'épaisseur de Externa 20mm garantit une résistance élevée aux charges et aux sollicitations, la rendant idéale pour l'intérieur et l'extérieur des espaces publics.

Externa 20mm est facile à poser sur l'herbe, le sable et le gravier.

Une fois collé sur chape, le produit permet de réaliser des sols carrossables pour des espaces industriels et commerciaux. Idéal pour rampes d'accès et garages.

Externa 20mm est idéale pour la création de planchers surélevés.

Kollektion Externa

Eine Kollektion für Außenbereiche, die den starken, urwüchsigen Charakter eines besonders in den italienischen Dolomiten verbreiteten Natursteins nachempfunden. Externa besticht durch ein dynamisches Flächenbild mit Hell-Dunkel-Kontrasten, aus dem aparte Strukturen hervortreten. Die Kollektion steht in den Farben Avorio, Sabbia und Grigio sowie in den Formaten 20x20 und 20x40 cm zur Wahl, die durch das Format 50x100 cm in der Materialstärke 20 mm ergänzt werden. Für Außengestaltungen, die eine natürliche, schlichte Eleganz ausstrahlen.

20MM

Externa 20mm bietet eine wertige Optik und ausgezeichnete Leistungsmerkmale und ist die ideale Lösung für die Gestaltung von Außenbereichen.

Die spezifischen Eigenschaften von Externa 20mm gestatten eine perfekte Einbindung des Materials in den räumlichen Kontext und die einfache Gestaltung von Geh- und Fahrwegen im Außenbereich.

Die hohe Fliesenstärke von Externa 20mm gewährleistet eine ausgezeichnete Robustheit. Damit erweist sich die Kollektion als ideal für öffentliche Innen- und Außenbereiche. Externa 20mm lässt sich problemlos auf Gras, Sand und Kies verlegen. Für befahrbare industrielle und gewerbliche Bodenbeläge empfiehlt sich die Verbundverlegung auf Estrich. Ideal für Zufahrten und Garagen. Externa 20mm ist die perfekte Lösung für Doppelböden.

Colección Externa

Una colección para espacios exteriores que comunica el carácter fuerte y auténtico de una piedra muy frecuente en los Dolomitas italianos. Externa se distingue por su diseño gráfico movido, marcado por un manifiesto dinamismo superficial, lleno de clarososcuros, y se encuentra disponible en los colores Avorio, Sabbia y Grigio, en los formatos de 20 x 20 y de 20 x 40 cm, a los que se suma el de 50 x 100 cm de grosor aumentado (20 mm). Concebida para ambientaciones al aire libre que transmitan una sensación de elegancia natural y austera.

20MM

Externa 20mm ofrece la posibilidad de revestir espacios exteriores de modo estéticamente muy agradable sin por ello tener que renunciar a unas magníficas prestaciones técnicas.

Las características específicas de Externa 20mm permiten integrar perfectamente el material en el entorno, brindando la posibilidad de crear de manera sencilla y eficaz caminitos y carriles al aire libre. El elevado grosor de Externa 20mm garantiza una considerable resistencia, hecho por el que este tipo de material resulta de lo más idóneo para ámbitos públicos, tanto interiores como exteriores. Externa 20mm se puede colocar fácilmente sobre superficies tan diversas como la hierba, la arena y la grava.

Colocado con cola sobre la capa de relleno, permite realizar pavimentaciones transitables industriales y comerciales. Ideal para rampas de acceso y garajes. Externa 20mm es un material de lo más idóneo para la creación de pavimentos sobre elevados.

Коллекция Externa

Эта коллекция для наружных пространств воспроизводит сильный и решительный характер камня, ареал распространения которого охватывает итальянские Доломитовые Альпы. Externa характеризуется поверхностью с заметно динамичной графикой и богатым эффектом светотени, и поставляется в цветах Avorio, Sabbia и Grigio, с форматами 20x20 и 20x40 см, а также 50x100 см толщиной 20 мм. Коллекция наделяет открытые пространства ощущением натуральной и суровой элегантности.

20MM

С помощью представленной в коллекции Externa 20mm можно обустроить открытые площадки, придавая им высокую эстетическую ценность и не поступаясь какими-либо техническими характеристиками.

Благодаря особым свойствам представленная в коллекции Externa 20mm гармонирует с окружающей средой. С ее помощью можно легко проложить надежные дорожки и переходы вне помещений.

Представленная в коллекции Externa 20mm отличается высокой прочностью, а потому идеально подходит для обустройства помещений общественных зданий и прилегающих территорий.

Представленная в коллекции Externa 20mm легко укладывается на траву, песок и щебень. Укладка на клей поверх стяжки позволяет обустроить территорию для проезда на промышленных и коммерческих предприятиях. Идеально подходит для наклонных въездов и гаражей. Представленная в коллекции Externa 20mm идеально подходит для монтажа фальшполов.

EMIL
CERAMICA



CONFINDUSTRIA
PER LA SOSTENIBILITÀ

UNI EN ISO 9001:2015
UNI EN ISO 14001:2015
BS OHSAS 18001:2007
UNI CEI EN ISO 50001:2011



CERTQUALITY
È MEMBRO DELLA
FEDERAZIONE CISA

EXTERNA

EMIL
CERAMICA

Emilceramica is a brand of Emilceramica S.r.l. a socio unico	Sede Commerciale/Amministrativa
emilgroup.it/emilceramica emilgroup.it	Via Ghiarola Nuova, 29 - 41042 Fiorano Modenese (Mo) Italy T +39 0536 835111 - info@emilceramicagroup.it F (Italy) +39 0536 835958 - (Export) +39 0536 835490